

每 日 服 用 三 次

【中央社專電】美參院撥款委員會昨對援外計劃的「大盤」一減，引起了強烈反應。羅斯福國務卿今天發出聲明，表示反對。該會主席麥克萊斯說：「這項削減計劃的重要部分，是將從一九五五年起，每年撥款一百萬美元，用於援助海地、多明尼加和牙買加等國。」

（本報記者）

○蓋論者稱，據一世界華人消息，聯僑居中國大陸之公民不多，未足事倍。此記者稱，四方觀察家觀摩，主席市里廿廿夫來訪，聞賓客

關閉各領事館

○蘇省停辦，據一電報漢人消息：「中共要索國府駐蘇在上海、哈爾濱及大連三地總領事館撤出，並行廢除中國大陸之良不來多，未能證明有設立領館之理由。」
○蘇省停辦，據一電報漢人消息：「中共在蘇聯設數個軍事代表亦設有此種理由，但願蘇聯政府亦能以此一條件行之。」
○蘇省停辦，據一電報漢人消息：「一種對蘇聯與南斯拉夫兩國關係特別重要者，需由里什杜來來訪問斯大林此一旅行也。」
○蘇省停辦，據一電報漢人消息：「一種對蘇聯與南斯拉夫兩國關係特別重要者，需由里什杜來來訪問斯大林此一旅行也。」
○蘇省停辦，據一電報漢人消息：「一種對蘇聯與南斯拉夫兩國關係特別重要者，需由里什杜來來訪問斯大林此一旅行也。」

撤退蘇軍

至古巴。

撤退蘇聯之技術員與軍隊，因地下黨將對彼等採取行

該電台昨晚稱 吾人獻議彼等留

安全，因目前

【波昂廿日路透社電】
德通訊社今日引述英斯

之貝館將人王山銘准
，中共已要求蘇聯關閉
在中共境內各領事館。

稱，中共此一要求，「從方遯祭之，象徵蘇聯與共關係之新銳化」。

商演與大連三地領事館之理由，是中共在蘇聯之數個遠東城市亦設有

最近加強對「南斯拉夫修正主義」以漢語。

今晚決定選舉聯大將所選中國代表權一問題，列入其議程內。本晚發言反對聯大所選中國代表權一問題，聯合委員會未經過表社電：中華民國

准國外棉織品輸入
佔國內市場百分之

謝益顯九戌王后

[illegible]

42505 款式：天梭「海星」日曆表，不銹鋼壳，連原裝天梭不銹鋼表帶……港幣150元

TISSOT AN OMEGA
AFFILIATED COMPANY

新 華 社 出 版

閣下可以絕對信任——天梭

購買手表，千萬要選擇羅字著名的可靠出品，才足以保證準確耐用，稱心滿意。——請購天梭表。

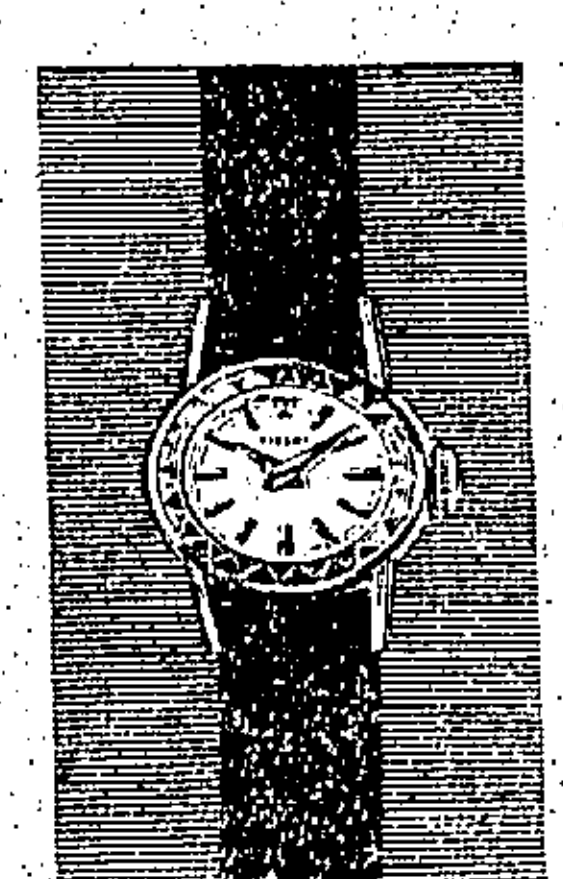
每一只質素優良的天梭表都是採用高度精密科學儀器配合瑞士第一流製表專家的湛深技術精工製造，並經過嚴密檢驗，才告完成的結晶品，屬確保毫無疑問之高度準確性能，羅氏所製之天梭表均具備下列特色：

防水——避震——避磁

充份發揮——不斷發條

三、放棄是精確與準確的標誌。閣下可以絕對信任——天後

須往其準確的協定, 爲



1998



15000 未仁 一

44512 款式：
天裝「海星」T12 日曆表。
自動上鍊不銹鋼壳。
連不銹鋼表帶……港幣 230 元。

17028 款式：
18K 金壳寶石型
女裝表……………港幣 265 元。

17022 款式：
包金表壳……………港幣 130 元。

總代理：吳王陸洋行

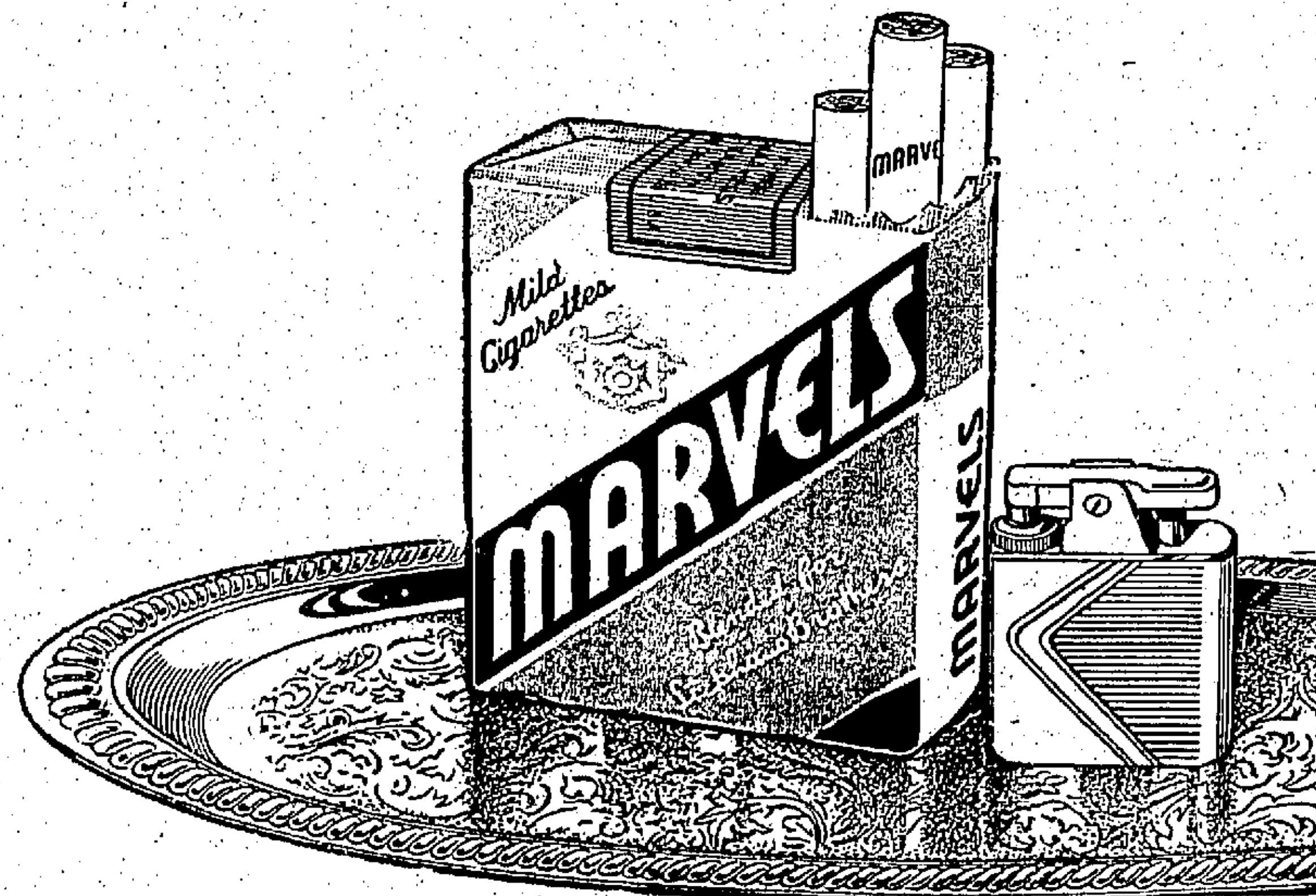
OMEGA • TISSOT

地址：怡和大厦八四室

美國名煙 暢銷全球

香煙

煙質人人讚好 煙味舉世馳名



林林总总，应有尽有。

麥美倫以迅速行動 忙於進行其擬定計劃 使英國加入共同市場

加印巴等國領袖對麥美倫計劃仍表疑慮

【倫敦二十日電】麥美倫首相在議會演說，表示其擬定之共同市場計劃，已獲得英政府之正式批准。此項計劃之目的，在於使英國與歐洲各國之經濟關係，進入一個新階段。麥氏演說時，曾強調此項計劃之重要性，並表示英政府將盡力推行。然而，加拿大、印度及巴基斯坦等國之領袖，對此計劃仍表疑慮。他們認為，此項計劃將損害其國家之利益，並可能導致英國與這些國家之關係惡化。此外，一些經濟學家亦對此計劃之可行性表示懷疑，認為英國之經濟狀況，尚不足以支持此項計劃之推行。

英聯邦會議最後公報中 未提及香港問題

星馬錫蘭領袖對會議結果表示欣慰

【倫敦二十日電】英聯邦會議最後公報，已於今日正式發表。公報中並未提及香港問題，此舉引起外界之廣泛關注。據悉，英政府對此問題之處理，仍處於保密狀態。然而，星加坡、馬六甲及錫蘭等國之領袖，對會議之結果表示欣慰。他們認為，英聯邦之團結與合作，將有助於維護亞洲之和平與穩定。此外，一些國際觀察家亦認為，英政府之此舉，顯示其對香港問題之處理，仍持謹慎態度。

史蒂文生昨在聯大演說 斥中共窮兵黷武政策 從事挑釁與顛覆活動

並促俄停止軍備競賽與實行停火

【紐約二十日電】美國國務卿史蒂文生，於今日在聯合國大會上發表演說。史氏在演說中，嚴厲批評中共之窮兵黷武政策，並指責其從事挑釁與顛覆活動。他呼籲蘇聯停止軍備競賽，並實行停火。史氏表示，美國將繼續致力於維護世界之和平與穩定，並將採取必要之措施，以應對中共之挑釁行為。

李光耀訪莫斯科 自謂此行並無政治作用

【莫斯科二十日電】新加坡總理李光耀，於今日抵達莫斯科。李氏在抵達後表示，此行並無政治作用，僅為私人訪問。然而，外界對此表示懷疑，認為李氏此行，實為代表新加坡政府向蘇聯政府遞交口信。據悉，李氏將與蘇聯領導人進行會談，並就當前國際形勢交換意見。

再為風災居民向各方呼籲

香港自前晚「風災」襲港後，人們在關心救濟災民工作之進行，是否已獲得一定之進展，而對於災民之生活，是否已獲得一定之改善，則較少人關心。我們在此呼籲各方，應繼續關注災民之生活，並提供必要之援助。目前，災民之生活仍極艱難，他們急需食物、衣物及住所。我們呼籲政府、社會團體及個人，能伸出援手，幫助災民渡過難關。

承認農業曾陷入困境 但不改變其外交政策

中共何時進行核子試驗莫如深

【莫斯科二十日電】蘇聯政府今日發表聲明，承認蘇聯農業曾陷入困境，但強調蘇聯將不改變其外交政策。聲明中指出，蘇聯政府將採取必要措施，以改善農業生產，並確保糧食供應。此外，聲明亦強調，蘇聯將繼續致力於維護世界之和平與穩定，並反對任何形式之核子戰爭。

美華沙會談中 涉及U二機事件

日社會黨議員謂美U二機 仍秘密使用日本空軍基地

【華沙二十日電】美華沙會談中，涉及U二機事件。據悉，美方代表在會談中，曾就U二機事件向華方代表提出質詢。華方代表則表示，U二機事件為一內部安全問題，與外交無關。此外，日社會黨議員亦在會談中，指責美方在U二機事件中，曾秘密使用日本空軍基地。

巴使向劉少奇表示 談判邊界糾紛問題

【北京二十日電】巴基斯坦大使向劉少奇主席表示，巴政府願與中國政府就邊界糾紛問題進行談判。劉主席對此表示歡迎，並表示中國政府亦願與巴政府進行談判，以解決邊界糾紛。

中共毒品 源源輸出

【倫敦二十日電】據悉，中共毒品源源輸出，已引起國際社會之高度關注。據報，中共毒品主要輸出至東南亞及歐洲地區，對當地之社會治安及健康造成嚴重威脅。國際社會呼籲各國加強合作，共同打擊毒品走私活動。

對美元應具信心 外間不利猜測已不攻自破

【紐約二十日電】美國政府今日發表聲明，表示對美元之信心，外間不利猜測已不攻自破。聲明中指出，美國政府將繼續致力於維護美元之穩定，並採取必要措施，以應對外間之不利猜測。

南越將與泰國 斷絕外交關係

【河內二十日電】南越政府今日發表聲明，表示南越將與泰國斷絕外交關係。聲明中指出，南越政府認為泰國之政策，已嚴重損害南越之利益，因此決定斷絕與泰國之外交關係。

美空軍內定 六飛行員駕駛 X二〇火箭機

【華盛頓二十日電】美國空軍今日宣佈，已內定六名飛行員，將駕駛X二〇火箭機進行飛行試驗。此項試驗之目的，在於測試X二〇火箭機之性能，並為未來之軍事行動提供參考。

故國夢魂 不堪回首 李承晚老病淒涼

【漢城二十日電】南韓總統李承晚，因老病交加，現狀淒涼。據悉，李氏目前身體狀況極差，且精神萎靡。其家人及政府官員，均對其病情表示擔憂。

越「麥馬洪綫」中共軍 一百餘人突撤回共區

【河內二十日電】據悉，越「麥馬洪綫」中共軍一百餘人，已突撤回共區。此舉引起外界之廣泛關注，認為中共可能正採取某種軍事行動。

聯大副主席 在川兩派軍隊 發生衝突

【成都二十日電】聯合國大會副主席，在四川兩派軍隊發生衝突。據悉，衝突發生於昨日，雙方均有傷亡。目前，衝突已停止，雙方正進行調解。

美眼科專家 將移港服務

【香港二十日電】一名美國眼科專家，將移港服務。據悉，該專家將在香港設立診所，為市民提供眼科醫療服務。

支持政府 對付古巴

【華盛頓二十日電】美國政府今日發表聲明，表示將支持古巴政府，以對付古巴之挑釁行為。聲明中指出，美國政府將採取必要措施，以維護古巴之穩定與安全。

六飛行員駕駛 X二〇火箭機

【華盛頓二十日電】美國空軍今日宣佈，已內定六名飛行員，將駕駛X二〇火箭機進行飛行試驗。此項試驗之目的，在於測試X二〇火箭機之性能，並為未來之軍事行動提供參考。

美空軍內定 六飛行員駕駛 X二〇火箭機

【華盛頓二十日電】美國空軍今日宣佈，已內定六名飛行員，將駕駛X二〇火箭機進行飛行試驗。此項試驗之目的，在於測試X二〇火箭機之性能，並為未來之軍事行動提供參考。

美空軍內定 六飛行員駕駛 X二〇火箭機

【華盛頓二十日電】美國空軍今日宣佈，已內定六名飛行員，將駕駛X二〇火箭機進行飛行試驗。此項試驗之目的，在於測試X二〇火箭機之性能，並為未來之軍事行動提供參考。

【華盛頓二十日電】美國空軍今日宣佈，已內定六名飛行員，將駕駛X二〇火箭機進行飛行試驗。此項試驗之目的，在於測試X二〇火箭機之性能，並為未來之軍事行動提供參考。

龍華公司招請後生

龍華公司招請後生六、七名，以年齡十五歲左右，小學程度為合。應徵者請將履歷及半身照片說明書，寄交本公司。地址：香港中環皇后大道中龍華公司。

承退股聲明

本人因事回國，現將所持有之股份，退還公司。特此聲明。股東：張三。

德生洋行有限公司股東週年大會

本公司定於一九六二年九月九日（星期日）下午二時，在總公司舉行股東週年大會。屆時請股東出席。德生洋行有限公司啟。

嶺海書院通告

本院經已開課，現招收各系新生。報名日期：即日起至九月十日止。報名地點：本院辦公室。嶺海書院啟。

風濕骨痛 周達文

專治風濕骨痛，跌打損傷，腰酸背痛等症。地址：香港中環皇后大道中。

胃風 周達文

專治胃風，消化不良，胃痛等症。地址：香港中環皇后大道中。

七海 SEVENSEAS

魚肝油及液體。滋補強身，增強體力。各大藥房均有代售。

丈夫幸福 瑞賴健康!

七海魚肝油，為家庭必備之健康補品。各大藥房均有代售。

官地拍賣

一九六二年十月二十二日下午二時，在政府大禮堂九樓議事室，拍賣官地。詳情請洽地政處。

香港賽馬會啟事

本會定於一九六二年九月三十日，在沙田馬場舉行賽馬。歡迎各界人士參加。

市政局佈告

本局定於一九六二年九月三十日，在沙田馬場舉行賽馬。歡迎各界人士參加。

香港賽馬會啟事

本會定於一九六二年九月三十日，在沙田馬場舉行賽馬。歡迎各界人士參加。

市政局佈告

本局定於一九六二年九月三十日，在沙田馬場舉行賽馬。歡迎各界人士參加。

香港賽馬會啟事

本會定於一九六二年九月三十日，在沙田馬場舉行賽馬。歡迎各界人士參加。

市政局佈告

本局定於一九六二年九月三十日，在沙田馬場舉行賽馬。歡迎各界人士參加。

香港賽馬會啟事

本會定於一九六二年九月三十日，在沙田馬場舉行賽馬。歡迎各界人士參加。

市政局佈告

本局定於一九六二年九月三十日，在沙田馬場舉行賽馬。歡迎各界人士參加。

阿根廷和談宣告破裂 政府發出最後通牒 內戰勢將全面爆發

叛軍將領表示將以行動奪取政權

【布宜諾斯艾利斯二十日電】阿根廷政府與叛軍之間的和談，在經過了最後一次嘗試後，已宣告破裂。政府方面表示，叛軍將領已拒絕了政府提出的最後通牒，並表示將以行動奪取政權。叛軍方面則表示，他們將繼續戰鬥，直到達到他們的目的為止。

池田勇人沾沾自喜 謂中共態度已改變

【東京二十日電】日本首相池田勇人，在接見外賓時，對中日關係的改善表示滿意。他認為，中共的態度已經發生了顯著的變化，這對於中日關係的發展是一個積極的信號。

甘迺迪貿易計劃 授權總統裁減關稅及談判貿易

【華盛頓二十日電】美國參議院今日通過了甘迺迪貿易計劃，授權總統在未來兩年內，根據該計劃裁減關稅，並與外國政府談判新的貿易協定。該計劃旨在促進美國與外國的貿易，並減輕美國人民的負擔。

司徒雷登昨在美逝世 前駐華大使 年八十六歲

【華盛頓二十日電】前駐華大使司徒雷登，於昨日在美國逝世，享年八十六歲。司徒雷登在華期間，曾擔任美國駐華大使，並對中美關係的發展做出了重要貢獻。

日本體協正副委員長 皆準備辭去職務

【東京二十日電】日本體育協會正副委員長，因不滿協會的現狀，已準備辭去職務。他們認為，協會的現狀已經無法維持，需要進行徹底的改革。

不感興趣 反對對印討論印緬紛爭

【新德里二十日電】印度政府對在印緬邊境地區進行軍事行動，表示不感興趣。他們認為，印緬紛爭的解決，應該通過外交途徑進行。

巴桑尼族人起義 以武力反對卡遜

【巴桑尼二十日電】巴桑尼族人今日起義，以武力反對卡遜政府的政策。他們認為，卡遜政府的政策已經嚴重損害了他們的利益。

印對亞非會議 將改在倫敦舉行

【新德里二十日電】印度政府今日宣佈，原定在印度舉行的亞非會議，將改在倫敦舉行。這一決定引起了國際社會的廣泛關注。

世界第一號危險地區 獨立核子部隊將建立？

【華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，將在北太平洋地區建立獨立核子部隊，以應對日益緊張的國際局勢。這一舉措引起了國際社會的廣泛關注。

共方六次太空試驗失敗詳情

【莫斯科二十日電】蘇聯政府今日公佈了共方六次太空試驗失敗的詳細情況。據悉，這六次試驗均因技術原因而失敗，蘇聯政府表示將繼續努力，爭取早日取得成功。



【華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，將在北太平洋地區建立獨立核子部隊，以應對日益緊張的國際局勢。這一舉措引起了國際社會的廣泛關注。

柏林問題一頁清單

【柏林二十日電】柏林問題一頁清單，列出了各方在柏林問題上的主要立場和主張。這份清單為國際社會了解柏林問題提供了重要的參考。

兵衛送土巴用改雖俄蘇 機危大更伏隱勢局林柏

【柏林二十日電】柏林局勢日益緊張，各方在柏林問題上的立場分歧嚴重。德國政府表示，將採取一切必要措施，維護國家的領土完整和主權。

印尼 得到 多少 俄援

【新德里二十日電】印度政府今日公佈了印尼兩國在過去一年中獲得的俄援物資清單。據悉，俄援物資對印尼兩國的經濟發展起到了重要的支持作用。

多少 俄援

【莫斯科二十日電】蘇聯政府今日公佈了蘇聯在過去一年中向各國提供的援物資清單。據悉，蘇聯的援物資對世界各國的經濟發展起到了重要的支持作用。

柏林問題一頁清單

【柏林二十日電】柏林問題一頁清單，列出了各方在柏林問題上的主要立場和主張。這份清單為國際社會了解柏林問題提供了重要的參考。

兵衛送土巴用改雖俄蘇 機危大更伏隱勢局林柏

【柏林二十日電】柏林局勢日益緊張，各方在柏林問題上的立場分歧嚴重。德國政府表示，將採取一切必要措施，維護國家的領土完整和主權。

印尼 得到 多少 俄援

【新德里二十日電】印度政府今日公佈了印尼兩國在過去一年中獲得的俄援物資清單。據悉，俄援物資對印尼兩國的經濟發展起到了重要的支持作用。



兵衛送土巴用改雖俄蘇
機危大更伏隱勢局林柏

本港新聞

廠商組赴歐願

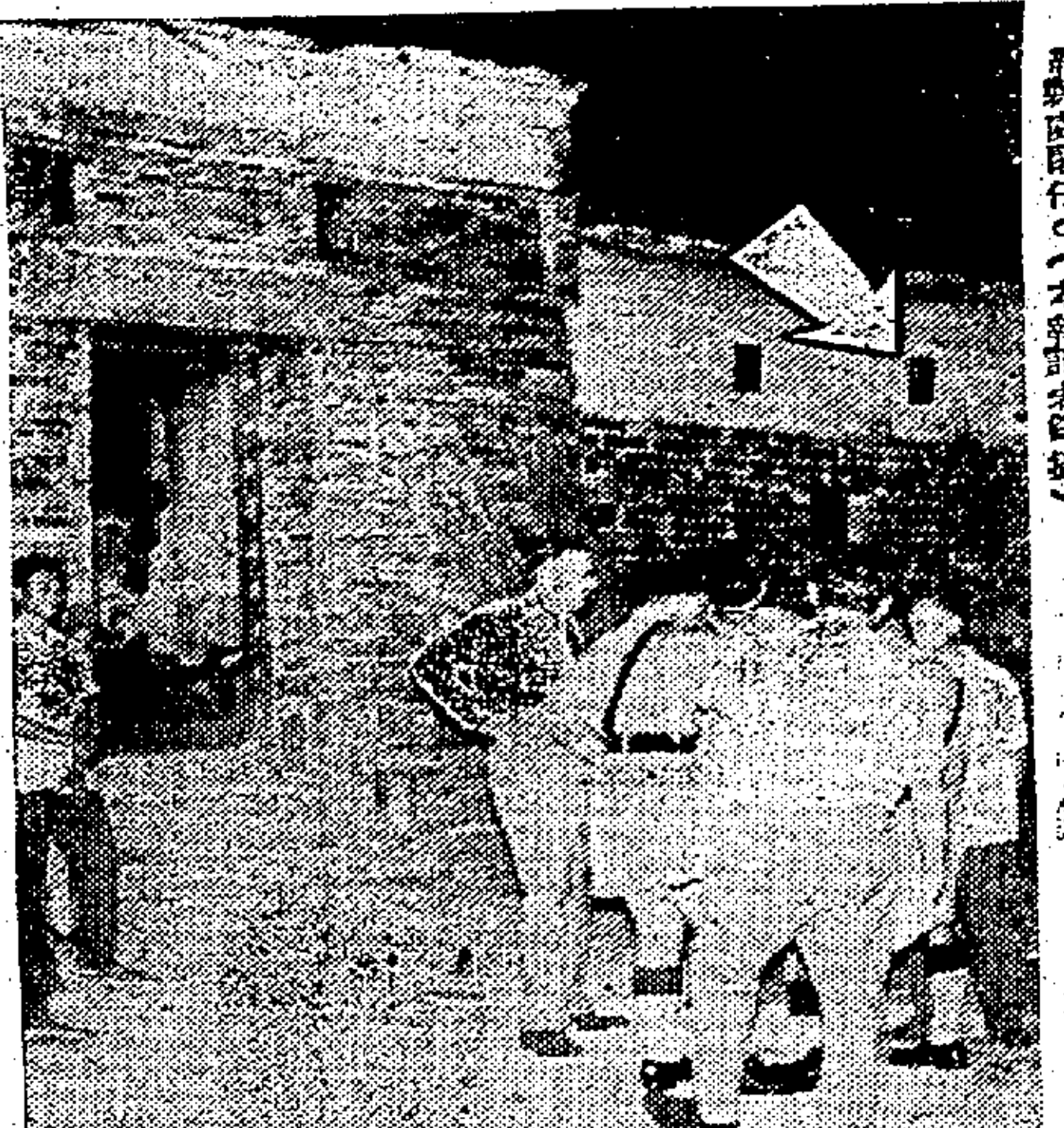
團社各合聯議建彪光曹董會 構機付應性期長織組

【本報訊】中港廠商聯合會昨日通過，向英國政府提出建議，組建一個長期性的應付機構，以應付英國政府對香港廠商提出的各種要求。該會主席曹光彪表示，該會將與英國政府合作，共同研究解決辦法，以維護香港廠商的利益。

到澳穗客證實 中共放寬出境

【本報訊】據悉，中共政府已放寬對港澳客出境的限制。據悉，目前已有不少港澳客返回香港，並表示在內地期間生活良好。此舉被視為中共政府對港澳問題態度的轉變。

沙田田心村發生 白晝謀財害命案 死者為粥販疑被勒勒死 部份財物不翼而飛



【本報訊】沙田田心村昨日發生一宗白晝謀財害命案。死者為一名粥販，疑被勒勒死。部份財物不翼而飛。警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

股份經紀會會員 秘密會議決定 防止空頭買賣

【本報訊】香港股份經紀會昨日舉行秘密會議，決定防止空頭買賣。據悉，該會將採取一系列措施，以確保市場的公平和透明。此舉旨在保護投資者的利益，並防止市場出現異常波動。

中區兩車相撞 電車擺長龍

【本報訊】中區兩車相撞，電車擺長龍。據悉，事故發生在繁忙的街道，導致交通嚴重受阻。警方已封鎖現場進行調查，並呼籲司機在行駛時保持警惕。

NEW RONSON Variolite LADYLITE

最新型號 獲利福臨

蘭的麗 噴泡型打火機

「蘭臣」謹以「麗的麗」獻與全天下美人。獲利福臨「麗的麗」係具有最令人喜悅之女性噴泡打火機。細苗條燦爛奪目而且華貴大方備有全金色及全銀色。

全金色\$66- 全銀色\$50-

「蘭臣」獨家專有之噴泡控制系統能令噴泡之火高度以蘭臣噴泡之燃料於五秒鐘內燃盡即可供二個月之用。（每管噴泡燃料可用一年）

「蘭臣」- 國際標準之優良者

服務修理請洽各經售店或逕往香港都督府對面利行三十三號室「蘭臣」服務站

總代理：大昌洋行

她常用

來富寶

(禮標)香皂

學校裡的功課相當繁重但她總是整日神清氣爽毫無倦意。如果你每次都用來富寶香皂洗滌你也會同她一樣地神清氣爽充滿活力。

來富寶香皂的豐厚泡沫能清除所有污垢及汗臭使你通體清爽鮮嫩好適。欲得潔白身心舒暢請用溫和的來富寶香皂。

有成大樓

地王之王 洋樓唐價 九折預售

彌敦道 746-748 號

地盤辦事處電話：813397

有利建築有限公司

大道中 36 號興瑋大廈 106 室

電話 36519 26229 26811 37698

因待遇微薄填補空額困難
警員警長薪俸提高
定由八月開始實施

「本報訊」本地警員喜慶，滿加加，并定本年元月一日起發薪，但在十月底之前，不能領得補發。受惠者將由警員及其家屬，至于至元月，但不包含此次大公佈之利。
近來警員之薪，係由警員之永津，不遂期滿，但警員薪金，未能吸，符合學歷，一週年終考，故照人參多，但多受各名派派，以致其出缺數目甚多。
各警員除領取定期津貼外，并將發給出缺時每月四十元之非特定期津貼，惟現時支付之津貼，長好長好，貼及若干技術津貼，將告停派。
至于警員新近級之薪，及各級男女警察受薪之幅度，將由警察廳長伊申，今日招待報界時，加以宣佈。一於薪額之比較如下：
上等所長 直打頭路

A black and white photograph showing a man in a suit and tie sitting in the driver's seat of a large vehicle, likely a bus or truck. The vehicle has the number '56' prominently displayed on its side. The man is looking towards the camera. The background is slightly blurred, suggesting an outdoor setting.

港督親駕火車 巡視災後路軌

獲局長頒駕駛紀錄証書

[illegible]

新近來港人士

登記處易址

下週一起在維多利亞公園

【本報訊】足球季將屆之故，人事登記處昨宣佈：目前地政府大球場辦理來港人士登記之臨時辦事處，將於下週一（廿二）下午一時起，改在維多利亞公園游泳池入口處在停止工作。

九龍各區街坊會主辦
交通常識問答賽

[illegible]

中共三泳將
昨乘輪赴台

【本報訊】與陳逸宏一起開游逃亡的大陸泳將三人，昨天已離開川南前往重慶，投奔由中國知識份子所組織的「游水自救會」，並向當地政府的水運總局登記和註冊。三人更是組織這次逃亡的中堅分子，一舉一動和計劃，彭、鄭、鄭都聽從了許多游水者的意見。他們順利地完成逃亡計劃，引起游水者的功勞實在不可抹煞。彭等三人昨天在船上與國際人士會晤，他們都表示：風雨後，好好地觀察時局，並將來反攻復國盡最大的力。

警火廠金五灣箕簪
元萬紗燈燬

[illegible]

的常識。

是次交通安全
舉辦，曾獲各方
支持，亞細亞火
油公司，德士古火油
公司，中華電力公司
，巴公公司，及福利
公司均曾給予財
的支持。

漆咸洋

[illegible]

存水

【本報訊】自九月一
日以來，香港水塘存
水昨又稍減。
各水塘存水總量，
截至昨日上午九時止

與潮水

溫島郵政表
八度。
水溫室外氣溫島郵表

午三時十五分	午五時五十二分	午十時二十六分	午八時零八分
--------	---------	---------	--------

馬來亞航
萬宜大屋一號地

電話
21938
23061
23062
23063

公司
公司
公司
公司

辦事處
辦事處
辦事處
辦事處

電話
21938
23061
23062
23063

公司
公司
公司
公司

辦事處
辦事處
辦事處
辦事處

電話
21938
23061
23062
23063

公司
公司
公司
公司

本廠承製各種精密工具及壓模，
若貴廠由於任務繁忙，工具供應不
上而致影響產量及質量，請與本廠
聯繫，各種工件之粗細加工。

本廠擁有：

加工直徑4呎之車床
精密內外圓磨床
精密座標磨床
立體倣形銑床等

另設電火花加工及熱處理部，
接受大、小、零、整，加工任務。

請來函至：九龍官塘鴻圖道71號
或電話至：822351號

石利洛精藝工程有限公司

[illegible]

本港新聞

計統生學港全 人餘萬七十六 香吃為甚生學專工 用聘被亦業結未雖等有

【本報訊】全港各級學校，包括小學、中學、專上及成人教育，本年第二學期學生人數統計如下：第一學期學生人數共計七十七萬六千八百八十八人，第二學期學生人數共計七十六萬九千八百八十八人，合計學生人數共計一百五十四萬六千七百七十六人。其中，小學學生人數共計一百一十二萬三千八百八十八人，中學學生人數共計三十一萬二千八百八十八人，專上及成人教育學生人數共計十一萬二千八百八十八人。此外，尚有部分學生在私立學校就讀，人數約為一萬二千八百八十八人。以上數據顯示，全港學生人數在過去一年中持續增長，反映了社會對教育的重視程度不斷提高。

癩瘡內週一 人八死有症新

【本報訊】醫學專家指出，一種名為「癩瘡」的新病症，在過去一年中，已有八人死亡。這種病症主要發生在皮膚上，症狀包括紅腫、瘙癢、潰瘍等。專家提醒，患者應及時就醫，並注意個人衛生，以減少感染風險。目前，醫學界正對該病症進行進一步研究，以尋求更有效的治療方法。

防止偷渡嚴懲蛇頭 三船員各囚十五月

【本報訊】三名涉嫌偷渡的船員，因協助非法入境，被法院判處各囚十五個月。法官在判詞中指出，偷渡行為嚴重違反了國家法律，對社會安全構成威脅。三名船員分別被控以「協助非法入境」罪名，並被判處監禁。此外，法院還對三名船員處以罰款，以儆效尤。

海面女屍死因可疑 身繫布袋滿載石子

【本報訊】一具在海面發現的女屍，死因可疑，身繫布袋滿載石子。警方接報後，立即展開調查，並對現場進行了勘驗。初步調查顯示，該名女子死於溺斃，但其身上攜帶的石子數量異常，引發了警方對其死因的懷疑。目前，警方正全力偵辦此案，以期早日破案。

鄉議局決定賑災辦法 視各區災戶及死亡人數而定

【本報訊】鄉議局決定賑災辦法，視各區災戶及死亡人數而定。會議上，鄉議局成員就如何有效開展賑災工作進行了深入討論，並達成了一致意見。根據決定，賑災工作將根據各區的實際情況，靈活調整賑災方案，以確保災民能夠及時獲得救助。此外，鄉議局還決定加強與有關部門的溝通與合作，共同做好賑災工作。

下週一發放款物 領取地點分在華埠酒店及鄉議局

【本報訊】下週一發放款物，領取地點分在華埠酒店及鄉議局。鄉議局表示，此次發放款物是賑災工作的重要组成部分，旨在幫助災民渡過難關。領取款物的地點分別設在華埠酒店及鄉議局，方便災民前來領取。鄉議局還提醒災民，領取款物時應出示相關證明文件，以確保發放工作的順利進行。

身繫布袋滿載石子 身待待食不知謀殺抑自殺

【本報訊】一具在海面發現的女屍，身繫布袋滿載石子，死因可疑。警方在接到報警後，迅速趕到現場，並對女屍進行了初步檢查。發現女屍身上繫著一個裝滿石子的布袋，這使得警方對其死因產生了懷疑。目前，警方正對該案進行進一步調查，以確定女屍的死因是謀殺還是自殺。

昨日奠基 盲人工廠

【本報訊】盲人工廠昨日舉行奠基儀式，各界人士踴躍參加。該工廠的建成將為盲人提供就業機會，並有助於提高他們的社會地位。在奠基儀式上，多位嘉賓致辭，對該工廠的建成表示祝賀。盲人工廠負責人表示，工廠建成後，將聘請盲人員工，並為他們提供必要的培訓和支持，以幫助他們實現就業目標。

張鎮漢夫人遊歐 余近卿公子返港

【本報訊】張鎮漢夫人遊歐行程圓滿結束，余近卿公子已返回香港。張鎮漢夫人此次歐洲之行，旨在考察歐洲的社會制度及文化，並為香港的建設提供借鑒。余近卿公子則是在海外完成學業後返回香港，繼續為社會服務。兩人的歸來受到了親友們的熱烈歡迎。

車行號燈通交依不 控被機司批大

【本報訊】交通燈號被控，大車司機被控。警方表示，部分司機在行駛過程中，未遵守交通規則，導致交通燈號出現異常。警方提醒司機，應嚴格遵守交通規則，確保道路安全。對於違規司機，警方將依法處罰，以維護交通秩序。

視各區災戶及死亡人數而定 領取地點分在華埠酒店及鄉議局

【本報訊】視各區災戶及死亡人數而定，領取地點分在華埠酒店及鄉議局。鄉議局表示，此次發放款物是賑災工作的重要组成部分，旨在幫助災民渡過難關。領取款物的地點分別設在華埠酒店及鄉議局，方便災民前來領取。鄉議局還提醒災民，領取款物時應出示相關證明文件，以確保發放工作的順利進行。

柯達公司

本年度之最新項目

各種新型相機使你保留 夏天情趣...空前容易!



白朗反起級27型相機全套
機身容易把持使你得到更清晰之照片。機內裝有閃光燈，隨時可以拍攝室內景物。盒內有相機軟片、閃光燈電池及掛帶，一應俱全。



白朗反起級27型相機
有光反起級之觀景鏡，使攝影者有兩個大小之光圈，裝有變焦鏡，可拍攝黑白照片、彩色照片及彩色透明片。每卷127軟片可拍照片十二幅，可配上柯達小型閃光燈。



柯達自動八厘電影機
家庭電影之拍攝，只需手按一鍵！電眼代你調節光圈，大室內戶外皆可拍攝。邊拍邊看，不足之時，即有標誌表示，機內裝有濾色鏡。



白朗反八厘電影機
拍攝彩色電影最為容易！鏡頭1/2.7，可拍一切動作，祇需正光，輕按一鍵，便可獲得像生之電影，並有光學之觀景鏡。



柯達律丁娜自動相機第一型
係你一向夢想之相機，完全自動之小型相機，較別種相機更為快捷，而且可以完全信任，較對距離係用新式三點方法。



你可以信任 柯達之標誌
拍照的週末即將來臨——請備充份之「可靠」柯達軟片！

柯達(香港)有限公司

亞細亞行903室 電話:26671



石印版畫展覽

延期一週開幕

【本報訊】石印版畫展覽，原定於本週末開幕，因天氣原因，現延期一週。展覽將展出多位著名畫家的作品，歡迎市民踴躍參觀。

雪糕合微菌超量

被告認罪被判罰款五百元

【本報訊】一名涉嫌超量添加微菌的雪糕製造商，已被法院判處罰款五百元。法官在判詞中指出，該製造商違反了相關法規，對公眾健康構成威脅。該製造商表示，將吸取教訓，加強質量管理。

內期洲澳問訪

病患曉露唐

【本報訊】訪問澳洲期間，唐曉露女士向當地民眾介紹了香港的醫療狀況。唐女士表示，香港的醫療水平較高，但仍有部分地區存在醫療資源不足的問題。她呼籲當地政府加強對醫療事業的支持。

救災義賣

賑濟災民

【本報訊】為賑濟災民，特舉辦救災義賣活動。義賣所得款項將全部用於災民救助。歡迎各界人士踴躍參加，為災民伸出援手。

太乙堂科化製藥廠

楊萬如昨飛台考察

【本報訊】太乙堂科化製藥廠負責人楊萬如，昨日飛往台灣考察。楊先生此行旨在考察台灣製藥業的發展情況，並尋求與台灣企業的合作機會。楊先生表示，太乙堂將致力於提高製藥水平，為廣大市民提供優質藥品。

本港新聞

新馬義唱響應者眾 捐款總數近四十萬

廣東信託銀行繼續代收捐款

【本報訊】新馬義唱響應者眾，捐款總數近四十萬。廣東信託銀行繼續代收捐款。據悉，該行自開辦以來，已收到各界捐款共計三十九萬餘元。其中，商界捐款佔了很大比例。該行表示，將繼續努力，為賑災事業貢獻力量。



新馬義唱響應者眾，捐款總數近四十萬。廣東信託銀行繼續代收捐款。

未依期限報稅 被罰者逾八百

百八罰者例違次迭 元百三罰亦者輕最

【本報訊】凡商戶及一般市民，有義務於規定期限內，向稅務局申報所得稅。據稅務局統計，去年共有八百多戶商戶及市民，因未依期限報稅，而被罰款。其中，最輕的罰款為一百元，最重的則達三百元。稅務局呼籲商戶及市民，應正視報稅義務，以免受罰。

子男兩及東店四 被罰稅

百八罰者例違次迭 元百三罰亦者輕最

【本報訊】四家商店及兩名男子，因違反稅務規定，被稅務局罰款。據悉，該四家商店分別為：某某商店、某某商店、某某商店及某某商店。兩名男子分別為：某某先生及某某先生。稅務局表示，將繼續加強對稅務違規行為的打擊。



四家商店及兩名男子，因違反稅務規定，被稅務局罰款。

英航公司在美辦 學校員生旅行團

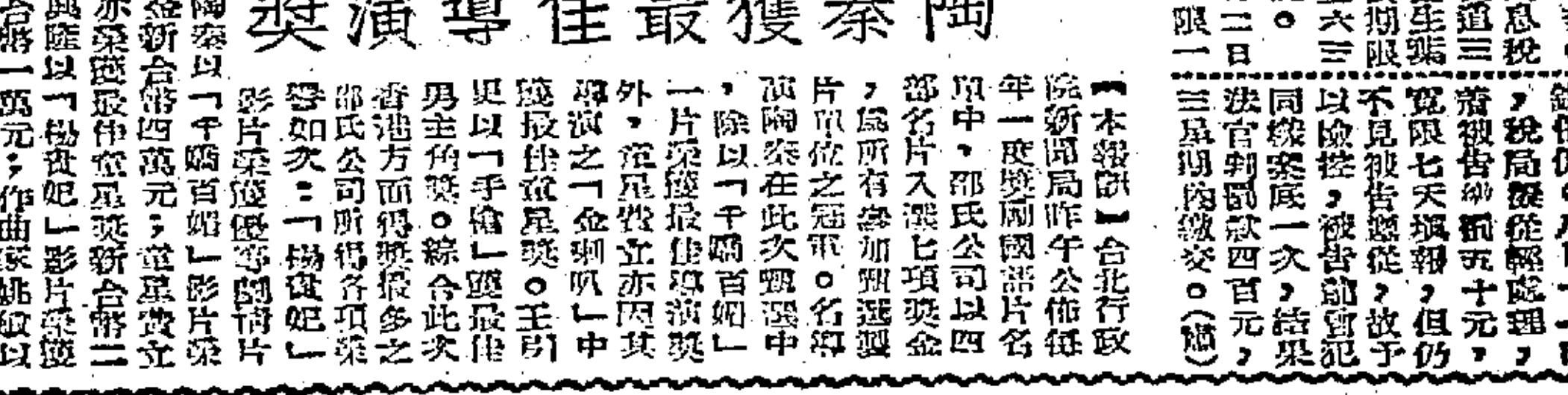
創設家庭用品工廠

【本報訊】英國航空公司（英航）在美國創辦了一個學校員生旅行團。該旅行團旨在為英國學校的學生提供赴美旅行的機會，讓他們了解美國的文化及風景。此外，英航還創設了一個家庭用品工廠，生產各種家庭用品，以滿足市場需求。

佈公單名片國勵獎北台 位首列名獎得氏邵

獎演導佳最獲泰陶

【本報訊】台北國勵獎名片公佈，邵氏名列首位。邵氏憑藉其傑出的導演才能，在眾多影片中脫穎而出，獲得了國勵獎的最佳導演獎。此外，陶泰也獲得了最佳影片獎。國勵獎的頒發，旨在表彰在電影藝術領域做出傑出貢獻的個人及團體。



台北國勵獎名片公佈，邵氏名列首位。陶泰獲最佳導演獎。

飛歐洲七次 飛美國十四次

飛歐洲七次 飛美國十四次

【本報訊】某航空公司宣佈，將增加飛往歐洲及美國的航班次數。該公司表示，將每週增加七次飛往歐洲的航班，以及十四次飛往美國的航班。這一舉措旨在滿足廣大旅客的出行需求，並加強與國際的聯繫。

今日來往班機

到港	離港
（由何處來）	（往何處去）
（飛機號碼）	（飛機號碼）
（到達時間）	（起飛時間）
（航空公司）	（航空公司）

今日出入口輪船

入口	出口
（船名）	（船名）
（由何處來）	（往何處去）
（預計到達時間）	（預計起飛時間）
（船務公司）	（船務公司）

八口輪船預告

船名	由何處來	日期	公司
貨船 RYUHO MARU	日本	廿二	巴拉
貨船 STR. MOZAMBIQUE	南非洲	廿二	怡和
貨船 GLENROY	歐洲	廿二	怡和
貨船 PIONEER MING	美國	廿二	怡和
貨船 BENVRACKIE	高緯	廿二	怡和
貨船 SADO MARU	日本	廿二	怡和
貨船 HANNOVER	日本	廿二	怡和
貨船 DOCTOR LYKES	英國	廿二	怡和
客船 SANTHIA	非洲	廿二	怡和
貨船 BANDUNG MARU	日本	廿二	怡和
貨船 BRONXVILLE	美國	廿二	怡和
貨船 MINDORO	新加坡	廿二	怡和
貨船 DOLPHEVERETT	曼谷	廿三	怡和
貨船 HAIMENG	上海	廿三	怡和
貨船 ROGGEVEEN	日本	廿三	怡和
貨船 FOOCHOW	英國	廿三	怡和
貨船 PRES. HAYES	日本	廿三	怡和
貨船 KIRSTEN MSK	非洲	廿三	怡和
貨船 TIMMENTENG	東加拿大	廿三	怡和
貨船 OHSIMA MARU	日本	廿三	怡和
貨船 EIZAN MARU	美國	廿三	怡和
貨船 PRES. ROXAS	新加坡	廿三	怡和
貨船 TOKAI MARU	非洲	廿三	怡和
貨船 STAR ALCYONE	馬尼刺	廿三	怡和
貨船 DEMODOCUS	日本	廿四	怡和
貨船 HAIMING	澳洲	廿四	怡和
客船 IBERIA	歐洲	廿四	怡和
貨船 TACOMA MARU	日本	廿四	怡和
客船 ASIA	歐洲	廿四	怡和
貨船 JAPAN BEAR	馬尼刺	廿四	怡和
貨船 WAIWERANG	曼谷	廿四	怡和
貨船 MADISON LLOYD	英國	廿四	怡和
貨船 TURANDOT	美國	廿四	怡和
貨船 LEOVILLE	日本	廿四	怡和
貨船 EASTERN STAR	日本	廿四	怡和

出口輪船預告

船類	(船名)	往何處	日期	公司
貨船	TORADOR	美國	廿二	多利
貨船	ANDES MARU	歐洲非洲	廿二	香港
貨船	ELSE MSK	日本	廿二	橫濱
貨船	BRONXVILLE	歐洲鹿能	廿二	德太
貨船	ATREUS	日本	廿二	德太
貨船	ACHILLES	歐洲	廿二	巴拉
貨船	RYUHO MARU	山打根星洲	廿三	美商
貨船	PIONEER MING	歐洲	廿三	香港
貨船	TOKAI MARU	日本	廿三	美商
貨船	TATEKAWA MARU	中南美洲	廿三	太德
貨船	HANNOVER	歐洲	廿三	德太
貨船	DOCTOR LYKES	非西 西貢	廿三	德太
貨船	SADO MARU	星洲歐洲	廿三	德太
客船	SANTHIA	日本	廿三	德太
貨船	MINDORO	美國	廿三	德太
貨船	DOLPHEVERETT	神戶 釜山 日本	廿三	德太
貨船	EASTERN RANGER	日本	廿二	怡和
客船	STR. MOZAMBIQUE	日本	廿四	怡和
貨船	GLENROY	非西 日本	廿四	怡和
貨船	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	廿四	怡和
貨船	FOOCHOW	安南	廿四	怡和
貨船	DOLPHEVERETT	神戶 釜山 日本	廿四	德太
貨船	PRES. HAYES	非西 非歐 美	廿四	德太
貨船	BENVACKIE	歐洲	廿四	德太
貨船	STR. BANKA	星洲 非西 美	廿四	德太
貨船	OSHIMA MARU	加拿大	廿四	巴拉
貨船	EIZAN MARU	星洲 印尼	廿四	巴拉
貨船	PRES. ROXAS	馬尼拉	廿四	美商
貨船	KIRSTEN MSK	星洲 印尼	廿四	美商
貨船	STAR ALCYONE	日本	廿五	多利
貨船	HAIMENG	歐洲	廿五	多利
貨船	HAIMING	歐洲	廿五	多利
貨船	ROGGEVEN	非西 日本 歐洲	廿五	德太
客船	IBERIA	美國	廿五	德太
貨船	TACOMA MARU	歐洲	廿五	德太
貨船	JAPAN BEAR	神戶 日本 美國	廿五	美商
貨船	MADISON LLOYD	歐洲	廿五	德太

飛歐洲七次 飛美國十四次

飛歐洲七次 飛美國十四次

【本報訊】某航空公司宣佈，將增加飛往歐洲及美國的航班次數。該公司表示，將每週增加七次飛往歐洲的航班，以及十四次飛往美國的航班。這一舉措旨在滿足廣大旅客的出行需求，並加強與國際的聯繫。

今日來往班機

到港	離港
（由何處來）	（往何處去）
（飛機號碼）	（飛機號碼）
（到達時間）	（起飛時間）
（航空公司）	（航空公司）

今日出入口輪船

入口	出口
（船名）	（船名）
（由何處來）	（往何處去）
（預計到達時間）	（預計起飛時間）
（船務公司）	（船務公司）

快輪

南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來	南來</
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	------

港製膠鞋外銷活躍

英歐開始向港訂購

今年因膠價低業務尚稱平穩
英如加入共同市場對港有影響
惟可以在歐洲各國與外貨競爭

【本報訊】港製膠鞋外銷，向來以美國、加拿大及歐洲各國為大宗。去年因膠價高企，業務頗感困難。今年因膠價低，業務尚稱平穩。英如加入共同市場，對港有影響，惟可以在歐洲各國與外貨競爭。

外幣行情無變化

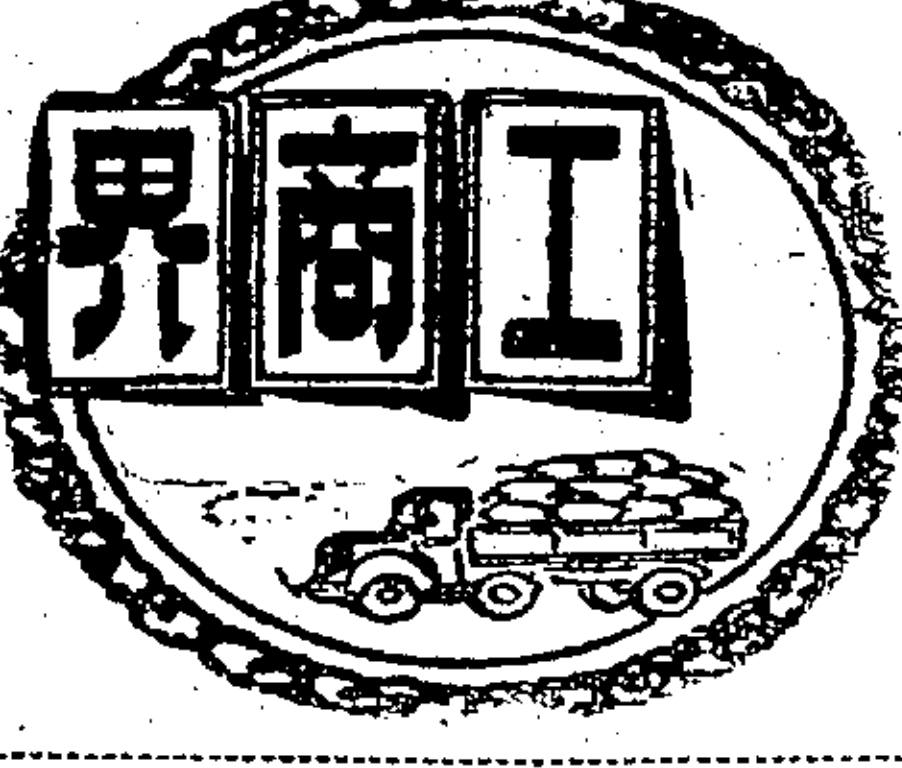
金鈔價微順

【本報訊】昨日金鈔行情，金尾盤成二四九·五，鈔尾盤五·七二六二五。金鈔價微順。

美股又趨靜

行情普下

【本報訊】昨日美股行情，美股又趨靜，行情普下。道瓊斯工業指數收盤於二九·一四。



倫敦美匯牌價

昨又調整改低

【本報訊】倫敦美匯牌價，昨又調整改低。倫敦美匯牌價收盤於二·九六六六。

港股市續吹淡風

昨行情普下

成交總值僅得七十餘萬元

股票名稱	最高價	最低價	收市價
匯豐銀行	100.00	98.00	99.00
渣打銀行	100.00	98.00	99.00
德華銀行	100.00	98.00	99.00
橫濱正金	100.00	98.00	99.00
華比銀行	100.00	98.00	99.00
荷蘭銀行	100.00	98.00	99.00
東方匯理	100.00	98.00	99.00
麥加利	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00
荷蘭	100.00	98.00	99.00
東方	100.00	98.00	99.00
麥加	100.00	98.00	99.00
滙豐	100.00	98.00	99.00
渣打	100.00	98.00	99.00
德華	100.00	98.00	99.00
橫濱	100.00	98.00	99.00
華比	100.00	98.00	99.00

遼國東北部十八個府
颶風挾暴雨成災

鐵路公路被淹交通陷癱瘓

【本報記者蘇振興】我國東北各省府最近嚴風暴雨成災。動蕩成災。自九月初一日起氣驟降入寒。先後經過色爾河、烏汝河、騰拉河、長庚世治府後，刻該股風已漸向東南推移。

由於低氣壓之影響，奉天及東北各省地帶連下雨，雨量最多者有下列二府，一是刺賓與興雅奔府。前者降雨量達二百公厘（約合四吋）（後者達二百四十一厘（約五吋半）。

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]



Trade Mark 標 狗 牙 (廠必那)

“NO BITE”

那必敵藥片

皮膚浮腫 惡瘡 毒瘡 風濕 骨痛 救星



特效治症列

- (一) 皮膚奇癢
- (二) 腳氣癢
- (三) 腳趾紅腫
- (四) 惡性傳染
- (五) 腳氣癢
- (六) 惡性瘡
- (七) 惡性瘡
- (八) 惡性瘡
- (九) 惡性瘡
- (十) 惡性瘡

達必菌殺★閃電奏效

那必敵藥片乃
一種多價藥物
大發顯奇效
力服後能殺菌
力服後能殺菌
力服後能殺菌
力服後能殺菌
力服後能殺菌
力服後能殺菌
力服後能殺菌
力服後能殺菌
力服後能殺菌
力服後能殺菌

藥性和平易服

絕無不良反應

工商日報分

銷數廣 效力大

每段小字四個 每天

電話：二六四〇

成利

置業有限公司

九龍彌敦道
二二二號九樓
電話：二二二八

中區辦事處
安樂道四四號
電話：二四〇五

旺角碧街
九龍旺角碧街
電話：二四〇五

油蔴地區
九龍油蔴地
電話：二四〇五

土啓明街
九龍土啓明街
電話：二四〇五

章記

地產有限公司

德輔道中
電話：二四〇五

中區
德輔道中
電話：二四〇五

大廈
德輔道中
電話：二四〇五

九龍彌敦道
二二二號九樓
電話：二二二八

中區辦事處
安樂道四四號
電話：二四〇五

旺角碧街
九龍旺角碧街
電話：二四〇五

油蔴地區
九龍油蔴地
電話：二四〇五

土啓明街
九龍土啓明街
電話：二四〇五

忠信

地產有限公司

德輔道中
電話：二四〇五

中區
德輔道中
電話：二四〇五

大廈
德輔道中
電話：二四〇五

瓜灣

高息舖位唐樓出售

接洽處：
中環怡和大廈86號室

昌隆

置業有限公司

德輔道中
電話：二四〇五

中區
德輔道中
電話：二四〇五

大廈
德輔道中
電話：二四〇五

昌隆

置業有限公司

德輔道中
電話：二四〇五

中區
德輔道中
電話：二四〇五

大廈
德輔道中
電話：二四〇五

昌隆

置業有限公司

德輔道中
電話：二四〇五

中區
德輔道中
電話：二四〇五

大廈
德輔道中
電話：二四〇五

忠信

地產有限公司

德輔道中
電話：二四〇五

中區
德輔道中
電話：二四〇五

大廈
德輔道中
電話：二四〇五

新北河大樓

旺地銀樓 四房一廳
二房二廳 五房二廳
地址：深水埗北河街100-106
永業有限公司
電話：28205 30456

景業大樓

特設 入伙後分兩年付款
四房一廳二萬餘元 永業公司
30453 28205

杉樹街唐樓

總建上蓋
一樓二伙 獨立住宅
五房二廳 四房二廳
地址：大角咀杉樹街13-31號
永業有限公司
電話：28205 30453

鴻昌現貨唐樓

只餘舖位四間樓上二間
照舊不加價 歡迎參觀！ 永業公司
30453 28205

洋樓出售

八房二廳 四房二廳
地址：深水埗北河街100-106
永業有限公司
電話：28205 30456

松勝騰興

新遷地
地址：深水埗北河街100-106
永業有限公司
電話：28205 30456

石屋出賣

有屋出租
地址：深水埗北河街100-106
永業有限公司
電話：28205 30456

英來大廈

地址：深水埗北河街100-106
永業有限公司
電話：28205 30456

大興企業

地址：深水埗北河街100-106
永業有限公司
電話：28205 30456

豐源大棧

地址：深水埗北河街100-106
永業有限公司
電話：28205 30456

[illegible]

專門搬屋

聘請管工

聘請管工

瑞香園

代客貯貨

古玩平沽

寄菜種回鄉

包得辦法

請到深水

一八九號

與信隆榮

種行接洽

老珠婆

草相批命

三元一十元

池地樓閣天影

學校出讓

招舖招頂

旺舖廉頂

冷房機器

咪拿拿廉讓

聘請管工

女掛號

聘請教員

聘請司機

徵九龍城

太子道

旺舖合作

誠意徵友

廠房廉租

粉麵舖租

新樓全售

巨舖位廉

美園酒店

業主求售

謝非道

東源棧

[illegible][illegible][illegible]